

佛说毗沙门天王经

宋朝散大夫试鸿胪卿传教大师法天奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体校正版《佛说毗沙门天王经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0844 部，宋朝散大夫试鸿胪卿传教大师法天奉诏译《佛说毗沙门天王经》原藏影印本校正。句读仅作参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二〇年二月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

● 起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处
结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

净口业真言

(三遍)

唵. 修唎修唎. 摩诃修唎. 修修唎. 萨婆诃.

净三业真言

(三遍)

唵. 娑嚩. 娑嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 娑嚩秫度憾.

安土地真言

(三遍)

南無三满哆. 母驮喃. 唵度噜度噜. 地尾. 娑婆诃.

普供养真言

(三遍)

唵. 誝誝曩. 三婆嚩. 鞞日啰斛.

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

佛说毗沙门天王经

宋朝散大夫试鸿胪卿明教大师法天奉 诏译¹

如是我闻：

一时，佛在舍卫国祇树给孤独园。

尔时，毗沙门天王与百千无数药叉眷属于初夜分俱来佛所，放大光明照祇陀园一切境界，五体投地礼世尊足，住立一面，合掌向佛，以偈赞曰：

归命大无畏 正觉二足尊
诸天以天眼 观我无所见
过现未来佛 三世慈悲主
一一正遍知 我今归命礼

尔时，毗沙门天王说此偈已，白佛言：“世尊！有诸声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，或于旷野林间树下经行坐卧，我此药叉非人之类，有信佛言者，有少信之者，复有无数诸恶药叉不信佛言，恼乱有情，令不安隐。善哉！世尊！所有阿吒曩胝经能为明护。若有苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷及诸天、人，受持读诵，礼敬供养，

¹ 丽本：西天译经三藏朝散大夫试鸿胪卿传教大师臣法天奉 诏译

广为人说，皆能卫护，为作吉祥。”

尔时，会中有诸正信药叉之众，合掌白言：“唯愿天王说此经典，我等乐闻。”

时，毗沙门天王默然受请，即向佛前头面礼足，承佛威神告药叉言：“今此经典若有所得宣布流通，能除众生一切烦恼，是故我今归依礼²！”

“东方世界有乾闥婆主，名曰持国，具大威德，身放光明，譬如日出，普照世间，统领眷属乾闥婆众恭敬围绕，歌舞作唱而受快乐，有九十一子同名帝释，有大势力勇猛暴恶，见佛世尊归依顶礼尊重恭敬，观此非人而能礼敬。彼持国天王守护东方，如佛行行，如是护世，是故我今稽首归命正遍知、明行足、无上寂静。

“南方世界有鸠槃³拏主，名尾嚧茶迦，具大威德，身有光明，如日照世，亦如大海深广无边，彼诸凡夫不可测度，统领眷属鸠槃⁴拏众恭敬围绕，歌舞作唱而受快乐，有九十一子同名帝释，有大势力勇猛暴恶，见佛世尊归依顶礼尊重恭敬，观此非人而能礼敬。彼鸠槃⁵拏主守护南方，如佛行行，如是护世，是故我今稽首归命正

² 丽本：顶礼；永乐北藏本及龙藏本：礼

³ 丽本：槃；永乐北藏本及龙藏本：槃

⁴ 丽本：槃；永乐北藏本及龙藏本：槃

⁵ 丽本：槃；永乐北藏本及龙藏本：槃

遍知、明行足、无上寂静。

“西方世界有大龙主，名尾嚧博叉，有大威德，光明远照，统领眷属诸大龙众恭敬围绕，歌舞作唱而受快乐，有九十一子同名帝释，有大势力勇猛暴恶，见佛世尊归命顶礼尊重恭敬，观此非人而能礼敬。彼大龙主守护西方，如佛行行，如是护世，是故我今稽首归命正遍知、明行足、无上寂静。

“北方世界有药叉，名俱吠啰，有大威德，身光炽盛如大火焰，统领眷属药叉之众恭敬围绕，歌舞作唱而受快乐，有九十一子同名帝释，有大势力勇猛暴恶，见佛世尊归依顶礼尊重恭敬，观此非人而能礼敬。彼药叉主守护北方，如佛行行，如是护世，是故我今稽首归命正遍知、明行足、无上寂静。

“复次，北方世界人寿千岁，命不中天，地无耕种，人不执作，饮食自然，色香具足，资益诸根，身体光润，处处皆有花果树木、流泉池沼，随意游戏，如受天乐。

“如是东方持国、南方尾嚧茶迦、西方尾嚧博叉、北方俱吠啰，各以威德护四大洲。

“复次，乾闥婆主有药叉女众，有乘象者，

有乘马者，有乘驼者，有乘水牛者，有乘羊者，有乘蛇者，有乘飞禽者，有乘童男者，有乘童女者，以象前引，于虚空中密诣诸方，种种变化随意自在，亦能守护，人不可见。若诸药叉，形容丑恶，种种差异，亦如飞禽往虚空中，自在游行，亦密护人，其名曰：阿吒曩吒俱曩吒波里俱娑曩吒曩拏曩拏布里迦等，及药叉女众，皆住北方阿拏迦嚩帝大城。又此大城有一宫殿，于其四边有九十九池，水甚深广，名曰地池，泉源通流，亦能降雨；复有多种花果树木，所谓供俱婆迦俱啰啰迦么花等，果味甘美，众所爱乐；频伽、孔雀种种诸鸟常出妙音；彼有天子名曰勇猛，并诸眷属亦住是宫，守护国界。”

时，毗沙门天王承佛慈力，次第宣说真言曰：

“怛你也_{二合}他_引伊梨弥梨伊隶紧吒母隶呬隶紧致母隶贺那弥护努里努_{二合}弥矫里巘驮_引里虞努呬你乌枳护枳娑嚩_{二合}贺_引”

尔时，毗沙门天王说真言已，白佛言：“世尊！复有诸大乾闥婆众与我而为兄弟，其名曰：欲么睹乐么睹歌么多么罗么睹么度么多花醉恒醉吉祥醉财醉难祢迦青莲花白莲花月半尼罗俱枳罗成冻母嚩五髻妙色金么拏尾输俱蜜里_{二合}贺娑

波_{二合}帝王野嚩帝惹譏睹譏帝，如是等乾闥婆众，迷惑恼乱一切众生。若有恼乱有情而不舍离者，闻此真言，头破作七分如阿梨树枝。真言曰：

“怛你也_{二合}他_引供睹梨供睹罗瞠呬娑那_引曼底计娑那伴尼底计底瑟吒_{二合}努瑟吒_{二合}满度细娑嚩_{二合引}贺_引

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于此经中受持读诵礼敬供养，广为人说，彼乾闥婆及父母兄弟、男女眷属等，皆不能为害，常来亲近侍奉卫护，若有恼害者即失威力，不得乾闥婆三昧，头破作七分如阿梨树枝，亦不得往阿拏迦嚩帝大城中住，

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人说，彼闭舍左及父母兄弟、男女眷属等皆不能为害，常来亲近侍奉卫护，若有恼害者即失威力，不得闭舍左三昧，头破作七分如阿梨树枝亦不得往阿拏迦嚩帝大城中住，真言曰：

“怛你也_{二合}他_引护弥_引护弥_引护弥罗_引嚩帝曳_引娑嚩_{二合引}贺_引

“世尊！复有鸠槃⁶拏众，其名曰：难多乌

⁶ 丽本：槃；永乐北藏本及龙藏本：槃

波难多讫里_合计输么贺波啰输_合摩斛那啰捺舍贺
 娑睹_合部弥左嚕末么讫里_合瑟拏_合路呬多阿婆啰嚩
 啰拏尾么路祢里伽_合啰拏誡里惹曩惹致路捺舍难
 尼阿里祖_合诺迦么迦么迦瞿罗嚩拏讫里_合野虞般
 多怛啰野_合剑末罗跋捺里_合迦萨里嚩_合嚩誡脚怛啰
_合苾刍⁷等，如是鳩槃⁸拏众，迷惑恼乱一切有情。
 若有恼乱者闻此真言，头破作七分如阿梨树枝。
 真言曰：

“怛你也_合他_引悉里尾悉里悉里尾悉里讫里_合
 瑟拏_合蹉誡隶迦啰尼卑孕_合誡隶娑嚩_引贺_引

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、
 优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人
 说，彼鳩槃⁹拏众及父母兄弟、男女眷属等，皆
 不能为害，常来亲近，侍奉卫护。若有恼害者，
 即失威力，不能鳩槃¹⁰拏三昧，头破作七分如阿
 梨树枝，亦不得往阿拏迦嚩帝大城中住。

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、
 优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人
 说，彼必隶多及彼父母兄弟、男女眷属等，皆不
 能为害，常来亲近，侍奉供养。若有恼害者，即

⁷ 丽本：刍；永乐北藏本及龙藏本：苾刍

⁸ 丽本：槃；永乐北藏本及龙藏本：槃

⁹ 丽本：盤；永乐北藏本及龙藏本：槃

¹⁰ 丽本：盤；永乐北藏本及龙藏本：槃

失威力，不得必隶多三昧，头破作七分如阿梨树枝，亦不得往阿拏迦嚩帝大城中住。真言曰：

“怛你也_{二合}他_引 喻弥喻弥隶喻弥罗嚩帝曳娑
嚩_{二合}贺_引

“世尊！我今复说诸大龙众，其名曰：难努波难努难祢嚩嚩稣计里跋捺啰_{二合}惹敢_{二合}迦卑孕_{二合}誡路那地迦啰拏印捺啰_{二合}嚩护莎悉帝_{二合}迦阿输俱弥多输迦尾钵啰_{二合}目讫睹惹焰钵帝必里_{二合}兔多罗唧怛啰_{二合}多罗必里_{二合}兔舍唧怛啰_{二合}钵啰_{二合}贺嚩唵么贺颇尼所_{二合}惹喻底啰稣么贺讫里瑟拏部惹敢_{二合}誡么阿惹播罗怛乞叉_{二合}嚩摩讫里_{二合}瑟拏_{二合}舍野摩秫俱_{二合}乃至世间行者，如是龙等恼乱有情，闻此真言，头破作七分如阿梨树枝。真言曰，

“怛你也_{二合}他_引 唧隶尾唧隶唧隶尾唧隶虞里嚩驮里摩邓霓赞拏_引 隶娑嚩_{二合}贺_引

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人说，彼诸龙众及彼父母兄弟、男女眷属等，皆不能为害，常来亲近，侍奉卫护。若有恼害者，即失威力，不得龙中三昧，头破作七分如阿梨树枝，亦不得往阿拏迦嚩帝大城中住。

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人说，彼诸药叉及彼父母兄弟、男女眷属等，皆不能为害。若有恼乱者，即失威力，不能得药叉三昧，头破作七分如阿梨树枝，亦不能往阿拏迦嚩帝大城中住。

“世尊！若有声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于此经中受持读诵，礼敬供养，广为人说，彼诸罗刹及彼父母兄弟、男女眷属等，皆不能为害，常来亲近，侍奉供养。若有恼乱者，即失威力，不能得罗刹三昧，头破作七分如阿梨树枝，亦不能往阿拏迦嚩帝大城中住。真言曰，

“怛你也_{二合}他_引呬_引隶_引呬_引护_引噜_引护_引噜_引喻_引弥_引喻_引弥_引罗_引嚩_引帝_引曳_引娑_引嚩_{二合}贺_引”

毗沙门天王说此阿吒曩胝经已，礼世尊足，却住一面。

尔时，释迦牟尼佛于夜分中，告苾刍众言：“如是此经有大威力，能为明护。”

彼毗沙门天王与无数百千药叉眷属放大光明，照祇陀园一切境界，说伽他曰：

归命大无畏 正觉二足尊
诸天以天眼 观我无所见

过去未来佛 三世慈悲主

一一正遍知 我今归命礼

说此偈已，而白佛言：“有诸声闻苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，于旷野林间树下经行坐卧，有诸药叉非人之类，有信佛言者、有少信者、有极恶不信者恼乱有情，令不安隐，说此经典，利乐众生。”

“汝诸苾刍谛听谛听！此经真实有大威力，能为救护，乃至天、人常得密护。汝当受持，广宣流布。”

说是语已，天龙、药叉、人、非人等皆大欢喜，信受奉行。

佛说毗沙门天王经

● 结诵仪

补阙真言

(三遍)

南無喝啰怛那. 哆啰夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住.
摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼抹拏. 娑
婆诃.

补阙圆满真言

(三遍)

唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃.

普回向真言

(三遍)

唵^一娑摩啰^二娑摩啰^三弥摩曩^四萨哈^{呼马切}啰^五摩诃咱^{爻上声}
哈啰吽^六

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無观世音菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

礼佛发愿文

(一遍)

归命十方调御师 演扬清净微妙法
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，一切愆尤，仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，尘业不侵。严护威仪，蝇飞无损。不逢八难，不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普

贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现为药草，救疗沉痾；饥馑时而化作稻粱，济诸贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。情与无情，同圆种智。

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

十方三世一切佛。一切菩萨摩訶萨。摩訶般若波罗蜜。

三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心；
自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海；自
皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍。和南
圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

